

Фоменко Владимир Александрович

кандидат исторических наук, доцент,
старший научный сотрудник сектора
древней истории и археологии Института
гуманитарных исследований – филиала
Кабардино-Балкарского научного центра РАН

Тубаев Мухамед Асланович

аспирант Научно-образовательного
центра Кабардино-Балкарского
научного центра РАН

ИСТОРИЯ АРХЕОЛОГИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ НА ТЕРРИТОРИИ КАБАРДИНО-БАЛКАРИИ В ДОВОЕННЫЙ ПЕРИОД (20-Е – НАЧАЛО 40-Х ГГ. XX В.)

Аннотация:

В статье освещается история археологических исследований на территории Кабардино-Балкарской Республики в 20-е – начале 40-х гг. XX в. Приведены основные публикации полевого материала, его анализа и интерпретации. Характеризуются актуальная в довоенное время научная проблематика исследований и обобщения археологических данных. Рассмотрено развитие подходов к изучению древностей, целей и методики археологических работ в послереволюционный период, дана оценка их качественным изменениям. Актуальность исследования заключается в том, что история довоенного этапа развития археологического кавказоведения является одной из важных, сложных и малоразработанных проблем истории отечественной науки. При проведении исследования авторами было установлено, что довоенный этап изучения и атрибуции археологических памятников республики, вне всякого сомнения, является своеобразным фундаментом для работ ученых послевоенного и современного этапов.

Ключевые слова:

Северный Кавказ, Кабардино-Балкария, 20-е – начало 40-х гг. XX в., история научного изучения, археологические разведки и раскопки, динамика качества археологических исследований, А.А. Иессен, Б.Е. Деген-Ковалевский.

Fomenko Vladimir Alexandrovich

PhD in History, Associate Professor, Senior
Research Fellow, Ancient History and Archaeology
Sector, Institute for the Humanities Research,
Kabardino-Balkarian Scientific Center
of the Russian Academy of Sciences

Tubaev Muhamed Aslanovich

PhD student, Scientific and Educational
Center, Kabardino-Balkarian Scientific
Center of the Russian Academy of Sciences

THE HISTORY OF ARCHAEOLOGICAL RESEARCH IN THE KABARDINO- BALKARIA TERRITORY IN THE PRE-WAR PERIOD (1920S – EARLY 1940S)

Summary:

The history of archaeological research in the territory of the Kabardino-Balkarian Republic in the 1920s – early 1940s is highlighted in this paper. The main publications of the field material, its analysis and interpretation are given. The scientific problems of research and generalization of archaeological data relevant to the pre-war era are characterized. The development of approaches to the study of antiquities, goals and methods of archaeological work in the post-revolutionary period are considered, their qualitative changes are evaluated. The relevance of this study lies in the fact that the history of the pre-war stage of archaeological Caucasus studies development is one of the important, complex and underdeveloped problems of the history of Russian science. During the study, the authors found that the history of the pre-war stage of archaeological monuments of the republic, without a doubt, is a kind of foundation for the work of scientists of the post-war and modern stages.

Keywords:

North Caucasus, Kabardino-Balkaria, 1920s – early 1940s, the history of scientific study, archaeological exploration and excavation, the dynamics of the quality of archaeological research, A.A. Iessen, B.E. Degen-Kovalevsky.

Кабардино-Балкария является одним из наиболее насыщенных археологическими памятниками самых разных эпох и культур регионом Российской Федерации. Накопленный в республике археологический материал недостаточно мобилизован, но и этот уровень использования источников позволяет в значительной степени проследить ход важнейших исторических событий, уровень социально-экономического и культурного развития местного населения в древности и Средневековье. Существенно, что основными достоверными и научно проверяемыми видами исторических источников являются источники археологические.

Научная новизна статьи состоит в том, что в ней на современном уровне, доступными средствами исследован сложный этап становления региональной археологии Кабардино-Балкарии в довоенное время, обозначены общие тенденции и локальные особенности развития важнейшей отрасли исторической науки. Также объективно проанализирован позитивный исторический опыт функционирования основных археологических экспедиций в регионе в 20-х – начале 40-х гг. XX в. Показано, что краеведческий музей в Нальчике в довоенные годы являлся не только культурно-

просветительским, но и важнейшим региональным научно-исследовательским учреждением. Характерно, что в наши дни ряд научно-исследовательских функций историко-краеведческих музеев (в частности, функция полевых археологических работ) на Северном Кавказе, в том числе в Кабардино-Балкарии, заметно ослаб. Устранение современных проблем развития археологии в регионе невозможно без осмысления и использования предшествующего научно-организационного опыта и традиций.

Наше исследование основано на принципе научности и использовании проблемно-хронологического, историко-ретроспективного и других методов. Кроме того, авторы стремились к объективности при анализе некоторых «достижений» в развитии региональной науки и культуры в советский период. В работе в основном учтены опубликованные материалы археологических раскопок и разведок, обобщенные к 1941 г. [1]. Во время оккупации Кабардино-Балкарии в годы Великой Отечественной войны многие музейные и архивные документы были утрачены.

Изучение археологических и историко-архитектурных памятников на территории нынешней Кабардино-Балкарии началось с экспедиций последней трети XVIII и первых десятилетий XIX в. (И.А. Гильденштедт [2], П.С. Паллас [3], Ю. фон Клапрот [4]). В середине XIX в. здесь проводили исследования собиратель древностей А.С. Фиркович [5] и путешественник Н.А. Нарышкин [6]. В период после окончания Кавказской войны и до начала Первой мировой войны в пределах современной Кабардино-Балкарии раскопки и разведки осуществляли многие местные и столичные археологи. Недавно итоги исследований этого периода были рассмотрены в статье одного из авторов настоящей работы [7].

В целом материалы здешних полевых исследований дореволюционного периода были слабо введены в научный оборот, в том числе из-за отказа советской власти от наследия дворянско-буржуазного прошлого.

Для археологических работ досоветского периода на территории нынешней Кабардино-Балкарии характерны: поиск вещей, имеющих художественную и материальную ценность, почти полное отсутствие раскопок древних и средневековых поселений. Преимущественно случайный характер исследований и частые грабежи памятников кладоискателями привели к тому, что значительное число находок с территории республики оказалось в музеях других российских регионов и зарубежных стран [8, с. 12].

В период Первой мировой и Гражданской войн изучение археологических памятников на Северном Кавказе приостановилось в связи со сложной экономической и политической обстановкой. После установления власти Советов и окончания Гражданской войны отношение к истории народов Северного Кавказа изменилось. В Кабардино-Балкарии уже в 1926 г. был создан научно-исследовательский институт [9, с. 12]. Однако археологические исследования в новой автономии в довоенный период осуществлялись в основном краеведами (в том числе музейными работниками) и приезжими учеными.

Новая власть взяла под контроль все научные археологические исследования, которые теперь осуществляли государственные учреждения. Кроме того, был запрещен и фактически уничтожен частный рынок древностей, что способствовало прекращению грабительских раскопок памятников.

«Важнейшим шагом в деле организации археологического изучения области (Кабардино-Балкарии. – *Примеч. авт.*) явилось открытие в 1921 г. областного музея в Нальчике» [10, с. 12]. Музей стал не только местным центром полевых исследований, но и хранилищем археологических материалов, в том числе случайных находок. Создателем и руководителем музея стал археолог-любитель М.И. Ермоленко. Еще в досоветскую эпоху Макар Иванович, будучи активным и предприимчивым человеком, проводил самостоятельные раскопки и доставлял археологические находки в Ставропольский и Терский музеи [11, с. 12–13].

Деятельность музея в Нальчике была плодотворной. Уже в 1928 г. его археологическая коллекция насчитывала 5960 номеров (предметов. – *Примеч. авт.*), добытых во время многочисленных поездок, полученных от отдельных лиц и государственных учреждений. В период с 1922 по 1925 г. сотрудники музея проводили раскопки. Было исследовано несколько десятков курганных насыпей [12, с. 3–7]. К сожалению, сведения об условиях этих раскопок и полевая документация отсутствуют. Тем не менее уже «в первое десятилетие своего существования музей заслужил положительные отзывы от посещавших его деятелей российской науки» [13, с. 103], в том числе археологов.

Следует также отметить, что М.И. Ермоленко одним из первых обратил внимание на древние поселения, значительное количество которых было им осмотрено. В 1929 г. Макар Иванович провел раскопки древнего поселения близ Нальчика [14, с. 13].

Важнейшую роль в довоенных археологических исследованиях в Кабардино-Балкарии имели экспедиции Государственной академии истории материальной культуры (ГАИМК). Академия начала работу на Северном Кавказе в 1923 г., организовав для этой цели Северо-Кавказскую экспедицию под руководством А.А. Миллера.

Приоритетной задачей экспедиции было изучение исторического развития местного населения с опорой прежде всего на материалы раскопок древних поселений. Это было одним из отличий работы экспедиции А.А. Миллера от исследований досоветской эпохи. Поставленные перед археологами вопросы исторического порядка определили направление и специфику новых исследований [15].

В 1924 г. экспедицией были проведены разведочные работы на древних поселениях в Нальчике и его окрестностях, а также совершена поездка в горы для изучения прежде всего местных историко-архитектурных памятников. Также была изучена археологическая коллекция, хранящаяся в Нальчикском музее. Позже экспедиция вернулась в Кабардино-Балкарию в 1929 г. и далее вела здесь археологические раскопки и разведки в 1930, 1932 и 1933 гг. (рис. 1).



Рисунок 1 – Сотрудники Северо-Кавказской экспедиции. Стоят (слева направо): Б.Е. Деген-Ковалевский, Е.Ю. Кричевский, Г.В. Подгаецкий, А.А. Тудоровский; сидят (слева направо): А.А. Миллер, А.А. Иессен, С.Н. Аносов, А.П. Круглов. Нальчик, 1933 г.

Деятельность экспедиции в эти годы осуществлялась по трем основным направлениям:

1. Изучались музейные коллекции и собирался материал по уже проводившимся археологическим работам [16, с. 13].

2. Проводились стационарные раскопки памятников энеолита и бронзового века в ближайших окрестностях Нальчика. Был изучен древний могильник на территории новой больницы, где местный музей проводил раскопки в 1923 г. В 1929 и 1930 гг. на этом могильнике (так называемый «курган № 1») было раскопано более ста погребений, давших качественный и отчасти уникальный материал [17].

Были исследованы три кургана эпохи бронзы в окрестностях Нальчика [18] и два кургана XIV–XV вв. н. э. [19].

Важной составляющей работы экспедиции стало изучение древних поселений. Был осмотрен и зафиксирован ряд древних укрепленных и неукрепленных поселений по рекам Нальчик, Кенже и Шалушка, датированных разными историческими периодами (от эпохи бронзы до Средневековья).

На двух из этих поселений проводились раскопки (у хутора Долинского в 1932, 1933 гг. [20] и на так называемом Агубековском поселении близ Нальчика, ранее уже исследованном М.И. Ермоленко в 1932 и 1933 гг. [21]).

3. Третьим направлением работ явились разведки А.А. Иессена, проводившиеся в соседних регионах с целью расширения изучаемого экспедицией района «как в сторону степи, так и в сторону гор» [22, с. 13].

В 1933 г. в работе экспедиции было выделено дополнительное направление изучения следов древнего горного дела и металлургии. Разведки, проведенные в ущельях Баксана и Чегема, дали интересный материал, значительно дополнивший известные ранее факты.

Изначально работы экспедиции ГАИМК были опубликованы в виде кратких отчетов за 1924, 1929 и 1932 гг. Некоторые из этих отчетов были более полно представлены в обобщающем своде по археологическим памятникам Кабардино-Балкарии, опубликованном в серии «Материалы и исследования по археологии СССР» в 1941 г. [23].

Помимо указанных работ Северо-Кавказской экспедиции, следует отметить охранные работы в долине реки Баксан, организованные Академией истории материальной культуры и позволившие расширить территорию археологических исследований.

В 1933 г. отряд во главе с Б.Е. Деген-Ковалевским провел обследование района строительства у селений Заюково и Кызбурун I (Атажукино), а также выполнил небольшие раскопочные работы на поселении VI–VII вв. н. э. и на могильнике эпохи позднего Средневековья у Заюково [24].

В 1934 г. эти работы были продолжены А.А. Иессеном. Кроме того, были раскопаны два кургана эпохи бронзы в селении Заюково [25].

Следует особо выделить роль археолога Александра Александровича Иессена в изучении древностей Кавказа, и в частности Кабардино-Балкарии. А.А. Иессен (1896–1964) с 1927 по 1960 г. работал в Государственном Эрмитаже и с 1929 г. был сотрудником ГАИМК (ныне Институт истории материальной культуры РАН) [26, с. 16].

В деятельности А.А. Иессена сочеталось проведение полевых исследований, в том числе на территории Кабардино-Балкарии, с глубоким анализом собственных и музейных материалов, а также с научно-теоретическими построениями. Эти качества сделали Александра Александровича к концу 1930-х гг. одним из ведущих археологов-кавказоведов.

Научные заслуги Александра Александровича в кавказоведении широко известны и общепризнаны. Его основное внимание было сосредоточено на сложных проблемах эпохи бронзы юга Восточной Европы, и особенно Северного Кавказа. А.А. Иессен разработал и предложил схему культурно-исторического развития Кавказа в древности.

Ряд работ А.А. Иессена был посвящен вопросам древней металлургии меди, определению очагов кавказской металлургии и выявлению их местной сырьевой базы. Особое значение имело выделение Александром Александровичем прикубанского очага металлургии и обработки бронзы [27].

Важны работы А.А. Иессена, посвященные периодизации и хронологии древностей Кавказа, в частности датировке Майкопского кургана эпохи ранней бронзы [28].

Бесспорны заслуги Александра Александровича и в изучении культур Предкавказья пред- и раннескифского времени, а также вопросов присутствия в регионе киммерийцев и скифов [29].

Именно А.А. Иессеном впервые были обобщены археологические исследования на территории КБР в досоветский и довоенный периоды [30].

Подводя итог анализу археологических исследований довоенного времени в Кабардино-Балкарии, подчеркнем важность перехода от стихийного и разрушительного, научно неосмысленного накопления археологического материала, характерного для дореволюционного периода, к более современному в практическом и теоретическом отношениях этапу, начавшемуся в 1924 г. с приезда в Кабардино-Балкарию Северо-Кавказской экспедиции ГАИМК.

Для довоенного периода археологического изучения территории Кабардино-Балкарии были характерны новые тенденции, переведшие региональные археологические исследования на качественно новый уровень и направившие их к дальнейшему развитию и росту.

Выросли новые организационные формы археологических работ, методологическая и методическая планомерность, системность и комплексность исследований. Важны были также административная централизованность, свойственная периоду развития отечественной науки после установления советской власти [31, с. 14].

Фундамент, сформировавшийся в археологии Кабардино-Балкарии в 20-х и 30-х гг. XX в., был настолько академичным и прочным, что это заметно и в наши дни. Материалы полевых исследований периода стали основой для многочисленных работ по древней и средневековой истории региона. Национальный музей Кабардино-Балкарии, основанный в 1921 г., сегодня является одним из крупнейших хранилищ археологических находок на Северном Кавказе.

Ссылки:

1. Материалы и исследования по археологии СССР. Вып. 3. Материалы по археологии Кабардино-Балкарии / под ред. М.И. Артамонова. М. ; Л., 1941. 325 с.
2. Гильденштедт И.А. Путешествие по Кавказу в 1770–1773 гг. / пер. Т.К. Шафрановской. СПб., 2002. 512 с.
3. Pallas P.S. Bemerkungen auf einer Reise in die südlichen Statthalterschaften des Russischen Reichs in den Jahren 1793 und 1794. Bd. 1. Leipzig, 1799. 516 S.
4. Клапрот Ю. фон. Описание поездок по Кавказу и Грузии в 1807 и 1808 гг. / пер. с англ. К.А. Мальбахов. Нальчик, 2008. 318 с.
5. Фиркович А.С. Археологические разведки на Кавказе // Балкария: страницы прошлого. Нальчик, 2006. Вып. III. С. 46–69.
6. Нарышкин Н.А. Отчет гг. Нарышкиных, совершивших путешествие на Кавказ (Сванетию) с археологической целью в 1867 г. // Известия Императорского Русского археологического общества. СПб., 1877. Т. VIII. С. 325–368.
7. Фоменко В.А. История изучения археологических памятников на территории современной Кабардино-Балкарии в последней трети XVIII – начале XX в. // Научный диалог. 2019. № 8. С. 390–403. <http://dx.doi.org/10.24224/2227-1295-2019-8-390-403>.
8. Иессен А.А. Очерк истории археологического изучения Кабарды и Балкарии // Материалы и исследования по археологии СССР. Вып. 3. С. 8–14.
9. Кабардино-Балкарский институт гуманитарных исследований 1926–2016: наука в лицах / ред., авт. вступ. ст. К.Ф. Дзамихов. Нальчик, 2016. 194 с.
10. Иессен А.А. Очерк истории археологического изучения ...
11. Там же. С. 12–13.
12. Ермоленко М.И. Кабардино-Балкарский областной музей (его история и экспонаты). Владикавказ, 1928. 18 с.
13. Аппаева Ж.М. История создания краеведческого музея в Нальчике [Электронный ресурс] // Наследие веков. 2015. № 3. С. 103–108. URL: http://heritage-magazine.com/wp-content/uploads/2015/11/2015_3_Appaeva.pdf (дата обращения: 13.11.2019).
14. Иессен А.А. Очерк истории археологического изучения ... С. 13.
15. Миллер А.А. Десять лет работы ГАИМК в Северо-Кавказском крае // Сообщения ГАИМК. Л., 1932. № 9/10. С. 63–67.
16. Иессен А.А. Очерк истории археологического изучения ...
17. Круглов А.П., Пиотровский Б.Б., Подгаецкий Г.В. Могильник в гор. Нальчике // Материалы и исследования по археологии СССР. Вып. 3. С. 67–146.
18. Деген Б.Е. Курганы в Кабардинском парке г. Нальчика // Там же. С. 213–293.
19. Мачинский А.В. Кабардинские курганные погребения в окрестностях г. Нальчика // Там же. С. 317–324.
20. Круглов А.П., Подгаецкий Г.В. Долинское поселение у г. Нальчика // Там же. С. 147–212.
21. Кричевский Е.Ю., Круглов А.П. Неолитическое поселение близ гор. Нальчика // Там же. С. 51–66.
22. Иессен А.А. Очерк истории археологического изучения ... С. 13.
23. Материалы и исследования по археологии СССР. Вып. 3.
24. Деген-Ковалевский Б.Е. Работа на строительстве Баксанской гидроэлектростанции: отчет о работах // Археологические работы Академии на новостройках в 1932–1933 гг. : в 2 т. Т. 2. М. ; Л., 1935. С. 11–28.
25. Иессен А.А. Отчет о работе Баксанской экспедиции 1934 г. // Археологические исследования в РСФСР. 1934–1936. Краткие отчеты и сведения / отв. ред. М.И. Артамонов. М. ; Л., 1941. С. 220–236.
26. Иессен Александр Александрович // Выдающиеся ученые Санкт-Петербурга и изучение древних культур и цивилизаций Центральной Азии и Кавказа / отв. ред. В.М. Массон. СПб., 2003. 28 с.
27. Иессен А.А.: 1) К вопросу о древнейшей металлургии меди на Кавказе // Известия ГАИМК. М ; Л., 1935. Вып. 120 ; 2) Прикубанский очаг металлургии и металлообработки в конце медно-бронзового века // Материалы и исследования по археологии СССР. Вып. 23. Материалы и исследования по археологии Северного Кавказа. М. ; Л., 1951. С. 75–124.
28. Иессен А.А. К хронологии «больших кубанских курганов» // Советская археология / отв. ред. М.И. Артамонов. М. ; Л., 1950. Вып. XII. С. 157–200.
29. Иессен А.А.: 1) К вопросу о памятниках VIII–VII вв. до н. э. на юге Европейской части СССР (Новочеркасский клад 1939 г.) // Советская археология / отв. ред. Б.А. Рыбаков. М. ; Л., 1953. Вып. XVIII. С. 49–110 ; 2) Некоторые памятники VIII–VII вв. до н. э. на Северном Кавказе // Вопросы скифо-сарматской археологии. М., 1954. С. 112–131.
30. Материалы и исследования по археологии СССР. Вып. 3.
31. Иессен А.А. Очерк истории археологического изучения ... С. 14.

References:

- Appaeva, ZhM 2015, 'The Foundation of the Local History Museum in Nalchik', *Nasledie vekov*, no. 3, pp. 103-108, viewed 13 November 2019, <http://heritage-magazine.com/wp-content/uploads/2015/11/2015_3_Appaeva.pdf>, (in Russian).
- Artamonov, MI (ed.) 1941, *Materials and Research on Archeology of the USSR. Vol. 3. Materials on Archeology of Kabardino-Balkaria*, Moscow, 325 p., (in Russian).
- Degen-Kovalevsky, BE 1935, 'Work on the Construction of the Baksan Hydroelectric Power Station: Works' Report', *Arheologicheskie raboti Akademii na novostroykah v 1932–1933*, vol. 2, Moscow, pp. 11-28, (in Russian).
- Degen, BE 1941, 'Mounds in the Kabardian Park of Nalchik', in MI Artamonov (ed.), *Materials and Research on Archeology of the USSR. Vol. 3. Materials on Archeology of Kabardino-Balkaria*, Moscow, pp. 213-293, (in Russian).
- Dzamikhov, KF (ed. & introd.) 2016, *Kabardino-Balkarian Institute for Humanitarian Research 1926–2016: Science in Persons*, Nalchik, 194 p., (in Russian).
- Ermolenko, MI 1928, *Kabardino-Balkarian Regional Museum (Its History and Exhibits)*, Vladikavkaz, 18 p., (in Russian).
- Firkovich, AS 2006, 'Archaeological Prospecting in the Caucasus', *Balkaria: stranitsi proshlogo*, no. 3, Nalchik, pp. 46-69, (in Russian).
- Fomenko, VA 2019, 'The History of Studying Archaeological Sites on Territory of Modern Kabardino-Balkaria in the Last Third of the XVIII – Early XX Century', *Nauchnyy dialog*, no. 8, pp. 390-403, <http://dx.doi.org/10.24224/2227-1295-2019-8-390-403>, (in Russian).
- Guildenstedt, IA & Shafranovskaya, TK (trans.) 2002, *Traveling in the Caucasus in 1770–1773*, St. Petersburg, 512 p., (in Russian).
- Krichevsky, EYu & Kruglov, AP 1941, 'Neolithic Settlement Near the Mountain Nalchik', in MI Artamonov (ed.), *Materials and Research on Archeology of the USSR. Vol. 3. Materials on Archeology of Kabardino-Balkaria*, Moscow, pp. 51-66, (in Russian).

- Klaprot, Yu & Malbakhov, KA (trans.) 2008, *Travels in the Caucasus and Georgia, Performed in the Year 1807 and 1808*, Nalchik, 318 p., (in Russian).
- Kruglov, AP, Piotrovskiy, BB & Podgaetskiy, GV 1941, 'Burial Ground in the Mountain Nalchik', in MI Artamonov (ed.), *Materials and Research on Archeology of the USSR. Vol. 3. Materials on Archeology of Kabardino-Balkaria*, Moscow, pp. 67-146, (in Russian).
- Kruglov, AP & Podgaetskiy, GV 1941, 'Dolinsky Settlement Near the City of Nalchik', in MI Artamonov (ed.), *Materials and Research on Archeology of the USSR. Vol. 3. Materials on Archeology of Kabardino-Balkaria*, Moscow, pp. 147-212, (in Russian).
- Machinsky, AV 1941, 'Kabardian Burial Mounds in the Vicinity of Nalchik', in MI Artamonov (ed.), *Materials and Research on Archeology of the USSR. Vol. 3. Materials on Archeology of Kabardino-Balkaria*, Moscow, pp. 317-324, (in Russian).
- Miller, AA 1932, 'Ten Years Working of SAHMC in the North Caucasus Region', *Soobschenie GAIMK*, no. 9/10, London, pp. 63-67, (in Russian).
- Naryshkin, NA 1877, 'Report of the Naryshkins Who Traveled to the Caucasus (Svaneti) With an Archaeological Goal in 1867', *Izvestiya Imperatorskogo Russkogo arheologicheskogo obschestva*, vol. 8, pp. 325-368, (in Russian).
- Pallas, PS 1799, *Bemerkungen auf einer Reise in die südlichen Statthalterschaften des Russischen Reichs in den Jahren 1793 und 1794*, vol. 1, Leipzig, 516 p.
- Yessen, AA 1935, 'On the Issue of Ancient Copper Metallurgy in the Caucasus', *Izvestiya GAIMK*, no. 120, Moscow, (in Russian).
- Yessen, AA 1941, 'Essay on the History of the Archaeological Study of Kabarda and Balkaria', in MI Artamonov (ed.), *Materials and Research on Archeology of the USSR. Vol. 3. Materials on Archeology of Kabardino-Balkaria*, Moscow, pp. 8-14, (in Russian).
- Yessen, AA 1951, 'The Kuban Center of Metallurgy and Metalworking at the End of the Copper-Bronze Age', in MI Artamonov (ed.), *Materiali i issledovaniya po arheologii SSSR. Vol. 23. Materiali i issledovaniya po arheologii Severnogo Kavkaza*, Moscow, pp. 75-124, (in Russian).
- Yessen, AA 1954, 'Some Monuments of the 8th-7th Centuries BC in the North Caucasus', *Voprosi skifo-sarmatskoy arheologii*, Moscow, pp. 112-131, (in Russian).
- Yessen, AA & Artamonov, MI (ed.) 1941, 'Report of the Baksan expedition Work in 1934', *Arheologicheskoe issledovanie v RSFSR. 1934-1936. Kratkie otcheti i svedeniya*, Moscow, pp. 220-236, (in Russian).
- Yessen, AA & Artamonov, MI (ed.) 1950, 'To the Chronology of the "Great Kuban Barrows"', *Sovetskaya arheologiya*, Moscow, vol. 12, pp. 157-200, (in Russian).
- Yessen, AA & Masson, VM (ed.) 2003, *Prominent Scientists of St. Petersburg and the Study of Ancient Cultures and Civilizations of Central Asia and the Caucasus*, St. Petersburg, 28 p., (in Russian).
- Yessen, AA & Ribakov, BA (ed.) 1953, 'On the Issue of Monuments of the 8th-7th Centuries BC in the South of the European Part of the USSR (Novocherkassk Treasure 1939)', *Sovetskaya arheologiya*, vol. 13, Moscow, pp. 49-110, (in Russian).

Редактор: Тальчук Калерия Сергеевна
Переводчик: Дубина Юлия Юрьевна